

— V. M. Molotov szovjet külügyminiszter beszéde a genfi értekezleten. (2. oldal.)
— A pártélet hírei. — Elemzések a pártoktatás menetéről. (3. oldal.)
— Eredményesen végzik a növény-ápolást. (3. oldal.)
— Elnyerték az „Élőtraktoros” címet. (3. oldal.)

— Készülünk fel a terménybegyűjtésre és a gabona tárolására. (3. oldal.)
— A koreai kérdés vitája a genfi értekezleten. (4. oldal.)
— A Csehszlovák Kommunista Párt X. kongresszusa. (4. oldal.)
— Lemondott a francia kormány. (4. oldal.)
— Külpolitikai jegyzetek. (4. oldal.)

Szövetkezeteink feladata a nyári mezőgazdasági kampányban

Országszerte fokozódik a küzdelem közsejteleink és falvainkban az idei bőséges termésért. A mezőgazdaság dolgozói teljes lendülettel hozzálátanak a növények ápolásához és a gabonabetakarítás előkészítéséhez. A növénygondozást és a nyári kampányra való előkészületeket nem szabad lebecsülni, mellékkérdésnek tekinteni. A termelőknek tudniuk kell, hogy a gondos növényápolás, valamint a kalászosgabona gyors betakarítása a gazdag termés egyik legfontosabb tényezője.

Ebben a nagy munkában a dolgozó parasztok értékes segítséget kapnak a beszerző és értékesítő szövetkezetektől. A szövetkezetek egyik legfontosabb feladata, hogy ellássák a dolgozó parasztokat ipari termékekkel és a különböző mezőgazdasági gépekkel, szerszámokkal.

Az aradtartományi szövetkezeti szövetség megkülönböztetett figyelmet fordított ebben az évben a mezőgazdasági dolgozók ipari termékekkel, mezőgazdasági gépekkel és szerszámokkal való ellátására. A tartományi szövetkezeti szövetség hozzáértéssel irányította, támogatta és ellenőrizte a beszerző és értékesítő szövetkezetek rajoni szerveit, hogy nagyobb mértékben lássák el a falusi dolgozókat ipari termékekkel. Ezévből példát a rajoni beszerző és értékesítő szövetkezeti szövetségek lényegesen több és nagyobb választéku textilanyagot osztottak ki a falusi szövetkezeteknek. A rövidtávú eladási tervét ezévből 30 százalékkal túlteljesítették. A helyi erőforrások felhasználásával játékokat, kozmetikai cikkeket, paplanokat, kocsikenőcsöt és egyéb cikkeket hoztak forgalomba nagy mennyiségben.

Az ellátás különösen a fémáru tekintetében javult meg jelentős mértékben. A szövetkezetek nagymennyiségű árut, kapát, vasvillát, gereblyét és más mezőgazdasági felszerelést kaptak és osztottak ki a termelők között. A második negyedévben az említett mezőgazdasági szerszámok forgalombahozatalának előirányzata 48,5 százalékkal növekedik az első negyedévhez viszonyítva. Az elmúlt év hasonló időszakához mérten ezévből nagyobb értékű mezőgazdasági gépeket és különböző felszereléseket kapott a falu. Csúszan ekkor több, mint 500-at osztottak ki a falusi szövetkezeteknek. Megjavult a ráf- és gömbvas ellátás is.

Ebben az évben számos új ipari termék került kiosztásra a beszerző és értékesítő szövetkezetekben. Ezek között említhetjük a kerékpárt, a rádiót, porcellán árukat, épületanyagokat, stb. Kasza, fenőző és az aratási munkálatok egyéb szükséges kelléke elegendő mennyiségben áll a dolgozó parasztok rendelkezésére.

Amint kitűnik, a falusi szövetkezetek áruellátása ebben az évben lényegesen megjavult, sokkal több ipari cikk, mezőgazdasági szerszám, fűszer, üvegáru és egyéb árucikk került kiosztásra. A dolgozó parasztok örömmel veszik a városi munkások testvéri segítségét és ezt a segítséget úgy viszonozzák, hogy mezőgazdasági terményeik nagy részét a szövetkezet útján értékesítik. A beszerző és értékesítő szövetkezeteknek lehetőségük nyílt arra, hogy gabonafeldváltási tervüket a második negyedévben a tengerinél 152, a búzánál 74, az étolajnál pedig 130 százalékkal teljesítsék. Ezenkívül a szövetkezetek állathizlálásra kötötték szerződést a dolgozó parasztokkal. Az állathizlálási tervet a szarvasmarhánál 110, a sertésnél pedig 120 százalékkal teljesítették.

Mit mutatnak ezek a számok? Azt, hogy a pártvezette munkásszótálynak a falu számára nyújtott testvéri segítsége fokozódik és egyre jobban megszilárdul, összekovácsolódik a munkásszótály és a dolgozó parasztság szövetsége. Az a tény,

hogy a dolgozó parasztok ezévből lényegesen több ipari árut vásároltak a falusi szövetkezetekben, bizonyítja, hogy a mezőgazdasági dolgozók vásárlóképesége megnövekedett.

Most, amikor a termelők teljes lendülettel végzik a növények ápolását és előkészítik a gépeket, szerszámokat a nagy kenyérszátára, még hangsúlyozottabb annak szükségessége, hogy a szövetkezetek segítséget adjanak a dolgozó parasztságnak. A beszerző és értékesítő szövetkezetek tartományi és rajoni vezetészerveinek számot kell vetniük, hogy milyen mezőgazdasági gépek és szerszámok szükségesek még a bőséges termés betakarításához. A falusi szövetkezeteknek tudniuk kell, hogy milyen árucikkal, szerszámmal, vagy gépet keresnek megvétele a dolgozó parasztok és azonnal kérniük kell a rajoni vezetészerveket a kereslet fedezésére. Csak abban az esetben tudják mezőgazdaságunk dolgozói sikeresen és gyors ütemben betakarítani a gabonát, ha elegendő mennyiségű, jóminőségű gépekkel és megfelelő mezőgazdasági szerszámokkal rendelkeznek. Ezen a téren a beszerző és értékesítő szövetkezeteknek még sok a tennivalójuk.

Kétségtelen, hogy a szövetkezeti ellátás megjavult, azonban még számos elengedhetetlenül szükséges cikk, anyag, vagy mezőgazdasági szerszám hiányzik szövetkezeiteinkből. A cséplő- és kéveköltő-aratógépekhez szükséges faanyagmennyiségnek csak 15—20 százalékát kapták meg a szövetkezetek. Hasonlóképpen hiányzik ezekhez a gépekhez a manilla. A manilla zsinagnak eddig csak egyharmadát kapták meg a szövetkezetek. A tartomány számos községében osztottak ki csépléshez szükséges dobsínekkel, azonban a dobsínekhez szükséges csavarok hiányoznak. A beszerző és értékesítő szövetkezetek tartományi szövetsége már intézkedett a csavarok biztosítása érdekében, de félt, hogy ezek a csavarok késve érkeznek meg. Szükséges tehát, hogy a tartományi szövetkezeti szövetség más uton, módon, a gyárak és üzemek munkásainak közvetlen segítségével igyekezzen beszerezni a hiányzó csavarokat.

A szövetkezeteknek nem szabad szűklátókörűen tevékenykedniük. Tény, hogy a legnagyobb segítséget a gabonabetakarítás terén kell nyújtaniuk. Nem szabad azonban figyelmen kívül hagyniuk a mezőgazdaság más ágainak megsegítését sem. Gondoskodniuk kell arról, hogy a szőlőtulajdonosok megkapják a kötözéshez szükséges hársat. A falusi szövetkezetekben ez az árucikk egyáltalán nem található. Ezenkívül hiányzik a mész, amely elengedhetetlenül szükséges a permeterezéshez.

A szövetkezetek munkáját segíteniük kell a helyi néptanácsoknak is. Főleg a közösségi néptanácsokra hárul a feladat, hogy segítsék a szövetkezeteket a kiutalt termékek szállításában.

A rajoni pártbizottságoknak és a községi pártalapszervezeteknek konkrét formában kell irányítaniuk a rajoni szövetkezeti szövetséget, illetve a községi beszerző és értékesítő szövetkezetek vezetőtanácsait, hogy ebben az időszakban tevékenységüket a nemrég megjelent kormány- és párttárgyat alapján szervezzék meg. A beszerző és értékesítő szövetkezetek kötelessége ellátni a kollektív gazdaságokat, mezőgazdasági társulásokat és egyéni gazdaságokat a növényápolásnál, aratásnál és cséplésnél használt traktorok és mezőgazdasági gépek javításához és üzemeltetéséhez szükséges szerszámokkal, anyagokkal és cserealkatrészekkel. E fontos feladatot kell teljesíteniük a beszerző és értékesítő szövetkezeteknek, hogy még cselekvőbbén járuljanak hozzá a dolgozó parasztság bőséges termésért vívott harcának győzelméhez.

TARTOMÁNYUNK ÉLETÉBŐL

Példát mutatnak

A „Őrös Lobogó” gyár forgószárműhelyében két IMSZ-brigád működik. Mindkét brigád tagjai negyedórával a munka megkezdése előtt munkahelyükön vannak. Alaposan átvizsgálják gépeiket és pontosan a munkaidő kezdete előtt hozzátátnak a munkához. Napi feladataikat így nemcsak teljesítik, hanem túl is szárnyalják. A két brigád állandóan szocialista versenyt folytat.

Munkájukban Békó-Borkovics és Koleszov módszerét alkalmazzák a brigád tagjai. Normájukat 120—140 százalékkal teljesítik. Május hónapban a színes fémmel 600 tjt megalkarítását érték el.

Jelenleg a forgószárműhely IMSZ-brigádjának tagjai önkéntes munkával egy szónaprést készítenek.

Hazafias versenyben

A miekszei dolgozó parasztok idejében megkezdtek a kapásnövények ápolását és inár a befejezéshez közelednek a takarmányrépa és cukorrépa, valamint a burgonya második kapálásának munkálatai is. Rövid időn belül befejezik a napraforgó és kukorica első kapálását is.

A község dolgozó parasztjai 22 hektár zöldség- és füzelektermesztésre kötöttek szerződést a helybeli szövetkezetel. A veteményeket többször gyomtalantították és már kétszer meg is kapálják.

A dolgozó parasztok hazafias versenyben végeztek a kapásnövények gondozását. Így

Duma Teodor és Crisan Petru versenyre hívták egymást a kapálás időbeli befejezésért.

Néhány nap elteltével Duma Teodor elment a néptanácshoz, hogy bejelentse a kapálás befejezését. A bejáratnál találkozott Crisan Petruval, aki ugyancsak azért jött, hogy közölje: befejezte a kapálást. Elismerésként a kulturházban tartott ünnepély alkalmával mindkét dolgozó parasztot 6 munkájáért egy pionírszótort köszöntötte virágcsokorral.

Öntudatos munkával

A „Május 1” asztalosipari termelőszövetkezet láda-osztályának munkaközössége arra törekszik, hogy minél több és jobbminőségű ládát készítsen. Az üzemosztály dolgozói állandó szocialista versenyt folytatnak.

A termelés 6. menetének érdekében hetenként termelési értekezletet tartanak. A dolgozók javaslatokat terjesztenek elő a munkafolyamat, valamint a minőség megjavítása érdekében. Az üzemosztályokon naponta figyelemmel kísérik a termelés eredményét, így a dolgozók ismerik napi teljesítményüket.

A ládakészítő osztályon két brigád működik. A brigádok tagjai a Csutkii szovjet munkamódszert alkalmazzák.

Az üzemosztályon dolgozik Jantó Lajos gépmunkás, aki úgy szervezi meg munkáját, hogy gépe egyetlen percig sem áll. Reggel, a munka kezdete előtt, gépe mellé készíti a napi munkájához szükséges faanyagot, s így megszakítás nélkül dolgozhat. Ezáltal hozzájárul a holtidő csökkentéséhez, ugyanakkor a termelés növeléséhez.

Ebben a műhelyben dolgozik Putz Antal ifjurmunkás is, aki bár fiatal a szakmában, máris szép eredményt ér el. Putz elvtárs elvégezte az elsőfokú szakmai tanfolyamot és most végzi a másodikfokú tanfolyamot, hogy minél többet tudjon a szakmából.

Nagymennyiségű kerti veteményt termesztenek

A csanádi „Vasile Roaita” mezőgazdasági társulás tagjai ezévből nagymennyiségű kerti veteményt termesztenek. Még a tavasszal 18 hektárt nyári burgonyával, 17 hektárt fokhagymával, 4,85 hektárt hagymával, több mint 3 hektárt pedig répával, paprikával és más kerti növényekkel vetettek be. A terület, amelyet a mezőgazdasági társulás tagjai zöldség- és füzelekkel vetettek be, az elmúlt évben még parlagon hevert. A mezőgazdasági társulás

tagjai az elmúlt év őszén a gép- és traktorállomás traktorainak segítségével felszántották a földterületet, amelyen a tél folyamán több, mint két vagon istállótrágyát terítettek el.

Jelenleg, a vetemények gondozásának idején, lelkesen dolgoznak a mezőgazdasági társulás tagjai. Naponta több, mint százán jelennek meg a munkában és öntudatosan hozzájárulnak a városi és falusi dolgozók ételmiszerszükségleteinek fedezéséhez.

Kiállítás a pionírházban

Csend ült meg a pionírház terméit. Nem zugenak az esztérgagépek, pihennek a kalapácsok, gyaluk, a szövő, a nyomda és a könyvkötő gépek. Június 1-én befejeződött az előadás és a máskor itt szorgoskodó pionírok most izgalomtól piros arccal ülnek a vizsga-termékekben. Elérkezett az idő, hogy behozzák: mit tanultak, mit tudnak.

Az elméleti oktatás mellett a pionírház lehetőséget adott a tanulmányzó pioníroknak, hogy szaktudásra legyenek szerzők. A különböző technikai körök segítségével bevezették a pionírokat a textil-, vas-, nyomda- és faiparba, hogy az alapismereteket elsajátítva, később majd hasznos szakmunkásokká válhassanak. Komoly és odaadó munkával dolgoztak a pionírok, hogy az évvégi kiállításon látni képét nyújthassák annak, amit tanultak. Tökéletesen szemlélteti ezt a pionírházban rendezett kiállítás, amely június 6-án nyílt meg. Minden munkadarab beszédes példája a pionírok igyekezetének és az előadó tanárok odaadó munkájának.

Egyre több tehetség bontakozik ki a pionírok sorában, akik versiket, szindarabokat írnak. A szobrászaton szobrokat és különböző domborműveket készítenek, az asztalosműhelyben pedig játékokat, polihedrozt asztalok és székek készítésével ismerkednek meg a pionírok.

Egyre több tehetség bontakozik ki a pionírok sorában, akik versiket, szindarabokat írnak. A szobrászaton szobrokat és különböző domborműveket készítenek, az asztalosműhelyben pedig játékokat, polihedrozt asztalok és székek készítésével ismerkednek meg a pionírok.



Az aradi pionírház műhelyében gyakorlati munkát végeznek a gyermekek: különböző játékokat gyártanak gyerektársaik részére.

V. M. Molotov szovjet külügyminiszter beszéde a genfi értekezleten

GENF (Agerpres). — A TASZSZ közli V. M. Molotovnak, a Szovjetunió külügyminiszterének a genfi értekezleten 1954. június 10-én elhangzott beszédét.

Bücsök ur!

Küldött urak!

A genfi értekezletet azért hívták össze, hogy biztosítsa a béke helyreállítását Indokínában. Az értekezlet valamennyi résztvevője a hadműveletek mielőbbi befejezésének szükségességét, az indokínai vérontás végetvetését, a béke helyreállítását mellett foglalt állást. Két különböző dolog azonban a hadműveletek befejezését megelőző nyilatkozati és valóban hozzájárulni a hadműveletek befejezéséhez.

A szovjet küldöttség úgy véli, hogy a jelenlegi értekezletnek meg kell vizsgálnia az indokínai béke helyreállításának katonai és politikai feltételeit. Ez azért szükséges, hogy a hadműveletek befejezése ne váljon amolyan rövid szünetté, amely után a hadműveletek még nagyobb mértékben és még elkeseredettebben folytatnák. Véleményünk szerint ebben Franciaország éppen úgy érdekelt, mint a Vietnámi Demokratikus Köztársaság és a többi indokínai állam. Ugyanakkor nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt, hogy ellentmondás áll fenn a hadműveletek sűrűs beszüntetésére irányuló újabb kijelentések és az egyezmény alapján álló tényleges akadályok között. Csaknem egy hónap kellett ahhoz, hogy egyes küldöttségek — köztük a szovjet küldöttség — szorgalmazására létrejöjjön a közvetlen kapcsolat a két hadviselő fél között. Ez végül június másodikán Genfben meg is valósult. De még ezután is bizonyos időnek kellett eltelnie ahhoz, hogy a francia küldöttség beegyezzék a parancsnokságok képviselői között közvetlen kapcsolat felvételére a helyszínen, Indokínában. Hogyan lehet sűrűsön befecze a hadműveleteket, ha olyan egyszerű kérdések megoldásához, mint a két fél parancsnokságai közötti kapcsolatainak megteremtéséhez is több hétre volt szükség?

Mi most a katonai parancsnokságok képviselőinek részvételével a helyszínen megalkandó egyezs bizottságok létrehozásának kérdését és a fegyverszüneti egyezmény ellenőrzésére hivatott nemzetközi szerv megalakításának kérdését vitájk meg. De ezen a téren is mesterséges akadályokat gördíthetnek az egyezmény létrehozása elé. Tavaly, amikor tárgyalások folytak a koreai fegyverszüneti egyezmény megkötésére, például, gyorsan meg egyezs jött létre abban, hogy Lengyelország és Csehszlovákia képviselői vegyenek részt a fegyverszüneti feltételek alkalmazásának ellenőrzésére hivatott semleges országok bizottságában. A genfi értekezleten azonban még ezt a kérdést is mesterségesen, végtelenül nem akaró viláki tárgyalások folytassanak azért, hogy biztosítsák más országok beavatkozását is az indokínai háborúba. A hadműveletek befejezésére irányuló tárgyalások orve alatt különféle feltételeket szabnak és olyan akcióba fognak, amelyeknek semmi közt sincs az indokínai hadműveletek minél előbbi befejezésére irányuló törekvéshez. Így teljesen világosan kitűnik, ki is viseli mindazért a felelősséget.

Az itt megvitatott legfontosabb politikai kérdés az indokínai népek függetlenségének és nemzeti szabadságának kérdése. Egyes küldöttségek itt akarnak siklani ezen a problémán. Ez persze helytelen.

Figyelmet érdemel Vietnám, Laosz és Kambodzsa körünkben időző képviselőinek álláspontja, amellyel szemmeláthatóan — a francia küldöttség is egyetért. Ezek azt bizonygatják nekünk, hogy az indokínai államok függetlenségének tekintetében minden a legnagyobb rendben megy.

Bao Daj vietnámi kormányának képviselője, itt felolvasta egy olyan okmány szövegét, amelyet kormánya a francia kor-

mánnyal szándékozik megkötöni. Ezt az okmányt azonban, elsősorban, még nem írták alá, tehát a valószínűség nem létezik. Másodszor azonban nem egy ilyen vagy olyan okmány aláírásáról van szó, hanem arról, hogy Vietnám népeinek függetlenségét és nemzeti szabadságát a valószínűség kérdése már megoldást is nyert a Franciaországgal 1949-ben, illetve 1953-ban aláírt egyezmények révén. Különös dolog azonban, hogy ezek az okmányok léteznek ugyan. Laosz és Kambodzsa népei azonban ugyanakkor nem szüntetik meg harcukat függetlenségükért és nemzeti szabadságukért, hanem ezt a harcot még tovább fokozzák.

Lehetetlen, hogy ne helyezünk szembe egymással ilyen tényeket is. Kambodzsa, Laosz és Vietnám hivatalos képviselői általadon hangoztatják, hogy államaik elnyerték a függetlenséget. De akkor hogyan van az, hogy ugyszólván egyetlen ázsiai ország sem ismeri el ezt a tényt? Hogyan van az, hogy olyan ázsiai országok, mint India, Burma, Pakisztán, Indonézia és más, Indokína közelében lévő országok, nem hajlandók tudomásul venni Vietnám, Kambodzsa és Laosz függetlenségét és nemzeti szabadságát? A kambodzsai királyi képviselőjének mai kijelentései és az az igyekeze, hogy az egyik indokínai országot különválassza a másik kettőtől, nem tisztázták ezt a vitás kérdést.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül az USA kormányának álláspontját ebben a kérdésben. Az USA hivatalos képviselői, épúgy, mint a tavaly, az idén is csaknem minden hónapban nyilvánosan kijelentik, hogy Franciaországnak végeredményben biztosítania kell Vietnám, Kambodzsa és Laosz függetlenségét. Könnyűszerrel felsorolhatnák tucatnyi ilyen nyilatkozatot. Ebből az tűnik ki, hogy az USA kormánykörei jobban érdekli Vietnám, Kambodzsa és Laosz függetlensége, mint magukat az indokínai államok egyeduralkodó kormányait. Itt különben fenntartással kell élnünk. Az USA hivatalos képviselői Vietnám, Kambodzsa és Laosz szabadságának és nemzeti függetlenségének szükségességéről beszélve, gyakran nyíltan kijelentik, hogy az indokínai államok tényleges függetlensége nem érdekli őket. Knowland, az ismert amerikai szenátor nyíltan kijelentette, hogy Vietnám, Kambodzsa és Laosz számára akár öt év múlva is megadhatják a függetlenséget, de szükséges, hogy Franciaország ebben a kérdésben már most megfelelő nyilatkozatot tegyen, hogy megkönnyítse a vietnámiak besorozását azokba a csapatokba, amelyeket bizonyos amerikai körök az indokínai háború továbbfolytatására szándékoznak felhasználni. Düllesnek, az USA külügyminiszterének számos nyilatkozata megfelel ennek az álláspontnak. Ezek után érthető, hogy az USA hivatalos személyiségei az országukban mondtott beszédekben miért beszélnek oly gyakran annak szükségességéről, hogy Vietnám, Kambodzsa és Laosz megadják a függetlenséget a szovjet küldöttség itt miért burkolózik álhatatos hallgatásba ezzel a kérdéssel kapcsolatban. Nem lesz újdonság az önk számára, ha kiemelem azt a tényt, hogy a genfi értekezleten résztvevő amerikai küldöttség egyetlen szót sem ejtett arról a tényről, hogy Indokína népei mind a mai napig nem nyerték el nemzeti függetlenségüket, sem pedig azokról, akik ezért a helyzetért felelősek.

A genfi értekezlet tudvalevőleg szükségesnek tartotta, hogy a hadviselő felek katonai képviselői hozzájáruljanak a hadműveletek befejezéséhez utáni csapatátmozáporosítások kérdésének rendezéséhez. Ezzel kapcsolatban az értekezlet valamennyi résztvevője egyetértett a szovjet küldöttség azon javaslatával, hogy a genfi értekezlet Vietnám egységének elvételétől indul ki s hogy ez a kérdés nem képezi vita tárgyát.

Több ízben meghallgattuk itt a baodajista kormány képviselőjének nyilatkozatát Vietnám egységének kérdéséről. Ez a kormány azonban jelenleg Vietnám területén csupán kis részén gyakorolja a hatalmat. Vietnám egységét ténylegesen csak a vietnámi nép egységének biztosításával lehet megvédeni. Erre legalkalmasabb volna, ha minélbő általános választásokat tartanának Vietnámban. Vietnám hivatalos

szerveinek képviselői azonban egy szót sem szólnak erről. Ezt csak a Vietnámi Demokratikus Köztársaság követeli. Mindez azt bizonyítja, hogy Bao Daj kormányának hivatalos képviselői nem törődnek magának a vietnámi népek a véleményével, meg vannak elégedve saját tevékenységükkel és Franciaországhoz való viszonyukkal. Az igazság azonban megköveteli, hogy kritikai szemmel nézzük ezt az álláspontot. Bao Daj annakidején, 1945-ben, amikor lemondott, kijelentette:

„Sajnálatos kell gondolnunk kormányzásunk husz esztendőjét, mely alatt semilyen lényegesebb hasznót sem hoztunk országunknak.”

A jelenlegi körülmények között igen fontos emlékeztetnünk erre a nyilatkozatra. Bao Daj, aki a múltban lemondott, ismét uralomra került. Van-e valamilyen bizonyíték arra, hogy jelenleg jobban mennek a dolgok Vietnámban? Ilyen bizonyíték nincs.

Az Egyesült Államok képviselője tegnap nem átalított támadásokat intézni a Szovjetunió ellen. Megismételte ugyanazokat a megszokott gyanúsításokat, amelyeket az Egyesült Államok képviselői olyankor szoktak előrangolni, amikor nincs semmi mondanivalójuk az ügyek lényegéről. Ugyanakkor emlékeztetünk néhány elmúlt eseményre is, de valószínűleg formában adta elő őket. Azt is mondta egyebek között, hogy a Szovjetunióval Lengyelországgal kapcsolatos politikára, 1939-ben, amikor a Szovjetunió megemelt támadást szándékozott kötni Németországgal, nem volt helyes. E kijelentés alapatlansága nyilvánvaló. Elégendő, ha ennek bizonyítására megvizsgáljuk azt az emlékeztető történelmi dokumentumot, amely 1948-ban a Szovjetunióban megjelent „Történelmi hamisítók” címmel. Mindenki tudja, hogy a Szovjetunióval Lengyelországgal kapcsolatos következetes politikája azzal végződött, hogy baráti kapcsolatot, valóban jó viszonyt jött létre a Szovjetunió és Lengyelország között. Másrészt Lengyelország védőjének szerepe egyáltalán nem illik rá az Egyesült Államok képviselőjére. Elégendő, ha arra utalok, hogy milyen könnyű kifarizással ellenzi itt az USA képviselője azt, hogy Lengyelország részt vegyen az indokínai fegyverszünet ellenőrzésére alakítandó, semleges országokból álló bizottságban. Ez ismételt azt bizonyítja, hogy az Egyesült Államok képviselőinek cselekedetei nem mindig egyeznek szavaikkal, nyilatkozataikkal.

Pedig igen hasznos volna számunkra, ha meg tudnánk egyet-mást Amerika képviselőjéről arra vonatkozólag, hogy mi a politikája az Egyesült Államoknak a vilás kérdésben, mégpedig az indokínai béke helyreállításának kérdésében. Ma ugyanis ez a politika a legfőbb akadályok egyike az indokínai folyó hadműveletek megszüntetésének útjában és abban, hogy megteremtjük a tartós békét ebben az országban; úgy ahogyan Vietnám, Kambodzsa és Laosz népei ezt lelkük mélyéből kívánják.

Ehhez az szükséges, hogy mi valamennyien beleférve az Egyesült Államok képviselőjéi is, ne gördítsünk mesterséges akadályokat arra az útra, amelyen elérhetünk a meg egyezs létrehozásához, az Indokínában folyó hadműveletek mielőbbi megszüntetésének feltételei tekintetében.

Ehhez az szükséges továbbá, hogy értekezletünk valamennyi résztvevője belássa: a tartós, valódi béke megteremtésének érdekében Indokínában feltétlenül megkövetelik, hogy a katonai feltételek szabályozásával párhuzamosan rendeződjön a vonatkozó politikai kérdések is. Ezek közé a problémák közé tartozik elsősorban Vietnám, Laosz és Kambodzsa függetlenségének biztosítása és minden egyes indokínai állam egységének helyreállítása a szabadság, egyetben és az általános választások megtartásának alapján.

A genfi értekezlet teljesíteni fogja feladatát, ha megakadályozza az indokínai háború kiterjesztésére irányuló kísérleteket és azt, hogy e célból új, agresszív katonai tömbökkel alakítsanak. A genfi értekezlet teljesíteni is fogja ezt a feladatot, ha minden erőfeszítését a hadműveletek mielőbbi befejezésére és az indokínai béke helyreállításának feltételeire vonatkozó egyezmény létrehozására összpontosítja.

Ha Eden mai beszéde elcsúszthatná e cél megvalósítását, akkor e beszéd megfelelő az értekezlet fő célkitűzésének.

SPORT

Győzelmet érdemelt volna a Fl. Rosie UTA

A labdarúgó bajnokságban szombaton és vasárnap az utolsó tavaszi forduló játszották le és ennek keretében 4 mérkőzés végződött döntetlen eredménnyel. Az aradi textilgyári csapat győzelmet érdemelt volna a temesvári Locomotiva elleni mérkőzésén, mert végig jobban játszott ellenfelénél, de a csatárok keveset lőttek kapura. A forduló meglepetése még a ploestii Flacára nagyarányú győzelme, valamint a sztálinvárosi Dinamo biztos győzelme. Már csak két mérkőzés van hátra, amelyet szerdán játszanak le: a Hadsereg Központi Háza és a bukaresti Dinamo játszanak a fővárosban, Aradon pedig a Fl. Rosie UTA a temesvári Stintával mérkőzik. A táblázat jelenleg a következő:

Fl. Rosie UTA	12	9	2	1	19: 8	20
Hadsereg Közp. Háza	12	7	3	2	20:12	17
Locomotiva Temesvár	13	6	3	4	28:12	15
Flacára Ploesti	13	6	3	4	22:13	15
Dinamo Bukarest	12	5	5	2	27:18	15
Locomotiva Bukarest	13	6	2	5	24:22	14
Locomotiva RATA	13	5	3	5	16:17	13
Stintja Kolozsvár	13	6	1	6	14:18	13
Stintja Temesvár	12	1	10	1	12:12	12
Minerul Petrozsény	13	4	4	5	13:16	12
Metalul Aranyosgyéres	13	3	5	5	10:14	11
Dinamo Sztálinváros	13	3	3	7	11:16	9
ICO Nagyvárád	13	—	6	7	7:20	6
Metalul Vajdahunyad	13	1	4	8	9:24	6

Beszámolóink:

Fl. Rosie UTA—Locomotiva Temesvár 1:1 (1:0)

Több, mint 15.000 néző előtt játszották le a mérkőzést, amelyen az aradi csapat nagy fölényben játszott, de az aradi csatárok nem használták ki a kínálkozó alkalmakat, igen gyakran pedig a keményen játszó temesvári védők tisztázták a helyzeteket. Az első félidő gólját a 25. percben Váci szerezte csapatajának és noha még számos gólhelyzet kínálkozott, nem tudtak utat nyitni a kapu felé. A második félidő 32. percében Kovács J. lövése Kiss kiűzte és Kovács Béla élesen gólozott (1:1). Ezután a temesvári csapat védelemből vonult és „időhúzással” igyekezett meglátni a döntetlen eredményt. Az aradi csapat minden egyes tagja jól játszott, de főleg Szűcs, Dusan, Serfőző, Farmati, Dumitrescu és Mercea emelkedtek ki az együttesből. A temesváriaknál Androvits, Nicolai és Kovács Béla játszottak jól. Szület-arány 8:0 (3:0) az aradi csapat javára. Az aradi csapat összeállítása: Kiss — Szűcs, Farmati — Kapás, Dusan, Serfőző — Birau, Don (Papa), Váci, Mercea, Dumitrescu. Mitran Constantin (Bukarest) vezető a mérkőzés.

A többi eredmények: Dinamo Bukarest—Metalul Aranyosgyéres 1:1, Hadsereg Központi Háza—Stintja Temesvár 0:0, Dinamo Sztálinváros—Minerul Petrozsény 3:0, Flacára Ploesti—Metalul Vajdahunyad 8:0, Locomotiva Bukarest—ICO Nagyvárád 0:0, Locomotiva RATA—Stintja Kolozsvár 1:0.

A „B”-csoport állása

A labdarúgó bajnokság „B”-csoportjában már csak két elmaradt mérkőzés van hátra: az aradi Locomotiva a szászrégeni Avintul, a Flacára Medgyes pedig az aradi Constructorulul játszik. Az utolsó forduló eredményei: Locomotiva Kolozsvár—Constructorul Arad 3:1, Flacára Medgyes—Metalul Nagyvárád 2:0, Locomotiva Nagyvárád—Progresul Szatmár 2:0, Metalul Resica—Minerul Lupény 3:1, Metalul Nagybánya—Avintul Szászrégen 1:0, Dinamo 6 Bukarest—Fl. Rosie Kolozsvár 2:1. A táblázat:

Avintul Szászrégen	11	7	2	2	15	5	16
Flacára Medgyes	11	6	3	2	13	6	15
Metalul Nagybánya	12	6	2	4	14	13	14
Fl. Rosie Kolozsvár	12	5	3	4	18	11	13
Metalul Resica	12	6	1	5	16	13	13
Minerul Lupény	12	3	6	3	13	11	12
Locomotiva Kolozsvár	12	5	2	5	16	14	12
Constructorul	11	4	2	5	11	13	10
Locomotiva Arad	11	4	2	5	8	11	10
Progresul Szatmár	12	3	4	5	9	13	10
Locomotiva Nagyvárád	12	5	—	7	13	10	10
Metalul Nagyvárád	12	4	1	7	7	11	9
Dinamo 6 Bukarest	12	4	—	8	13	23	8

Néhány sorban

LABDARUGÁS: Az ifjúsági bajnokság eredményei: Constructorul Arad—ICO 1:0 (0:0), Fl. Rosie UTA—Locomotiva Temesvár 3:2 (1:1). A magyar válogatott csapat Genfben a Servette ellen játszott és 8:2 (3:1) arányban győzött. KOSARLABDA: A bukaresti Locomotiva női csapata 42:24 (25:9) arányban nyert az aradi Progresul ellen. „A”-csoportbeli bajnoki mérkőzésen. Minősítő férfi mérkőzésen a Progresul 51:49 arányban győzte le a Constructorul. A női kosárlabda Európa-bajnokságon a Szovjetunió 76:47 arányban győzött a Magyar NK csapata ellen és megnyerte a tornát. ATLETIKA: Budapesten magyar-francia atlétikai viadalon a magyar nők 75:28 arányban nyertek, Budapesti férfiatlétai pedig 127:84 arányban győztek le a párisiakat. A verseny legjobb eredményét Kics érte el a diszkoszvetésben: 5389 cm-es új magyar rekorddal győzött.

Közlemények

AZ ARADI SAJTÓELŐSZTÓ SZOLGÁLAT felhívja mindazok figyelmét, akik Arad körüli területén sajtótermékekre előfizettek és a lapokat, folyóiratokat, stb. egyáltalán nem kapják, vagy nem kapják rendszeresen, hogy forduljanak közvetlenül ahhoz a postahivatalhoz panaszalddal, amely hivatal a lapkiadást végzi. Amennyiben az illetékes postahivatal nem intézné el a panaszt, akkor forduljanak az illetékes rajoni sajtóterjesztő szolgálathoz. Ez a rendszer a panaszok gyorsabb megoldása érdekében vált szükségessé.

A „DECEMBER 30” TEXTILGYAR szövege és fonódaja részére szakképzett és szaképesítetlen munkásokat alkalmaz. Jelenlegzők forduljanak közvetlenül a vállalatához.

Mozik műsora

„DOZSA GYORGY” mozi: június 17-ig: Fanfan la Tulipe Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Kedvező idő esetén a 9 órai előadást az „Uj idők” mozi kerthelyiségében tartják.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: június 17-ig: A kis és a nagy boldogság. Előadások 3, 5, 7 és 9 órák.

„HERBAK JÁNOS” mozi: június 18-ig: Korina Schmidt. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„I. L. CARAGIALE” mozi: június 17-ig: Ruslan és Ludmilla. — A bálnavadások. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Kedvező idő esetén a 9 órai előadást a kerthelyiségben tartják.

„UJ IDOK” mozi: június 18-ig: Român hiraó. — Szovjet hiraó. — 1954 május 1.

— Színes rajzfilm. Előadások 3 órától folytatódólagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): június 15-én: Várjál reám: Előadások: hétköznap: 7 órák, vasárnap: 3, 5 és 7 órák.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Miklóska): június 15-én: Pavlinka: Előadások: hétköznap: este 7 órák, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órák.

★

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): június 15-én: A kis púpos meseje.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): június 16-ig: A Visztula partján.

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): június 16-ig: A balerina.

A pártélet hírei

Elemézték a pártoktatás menetét

Szabadhely község pártalapszervezete a Szovjetunió Kommunista Pártja Történetét tanulmányozó kör első ciklusának munkáját nyílt alapszervezeti ülésen elemezte az összefoglaló szeminárium befejezése alkalmával.

Az ülés keretében Comlosan Petru propagandista ismerette a Szovjetunió Kommunista Pártja Történetét tanulmányozó kör hallgatóinak tevékenységét. Kitért, hogy az 1953–1954. évben érték el eredményeket a pártoktatás terén. Az összes előadásokat megtartották, azonban egyes esetekben két tárgyat is összevontak, mert a hallgatók rendszeresen látogatták a kört. Megtörtént az is, hogy a hallgatók két-három előadáson sem vettek részt, vagy ha résztvettek is az előadásokon, a szemináriumokról hiányoztak.

A jelentésből kitűnt, hogy az anyagok megvitatása jobb körülmények között történt. Ez főként azoknak az elvtársaknak tulajdonítható, akik rendszeresen látogatták az előadásokat és jegyzeteket készítettek. A felmerült vitás kérdéseket legtöbbször Comlosan elvtárs tisztázta, aki rendszeresen megjelent a lipparajoni pártkabinett által szervezett előkészítő gyűléseken.

A pártkabinett javaslatára az összefoglaló szeminárium előtt két alkalommal konzultációt is szerveztek a pártoktatás hallgatóinak számára. A konzultáción számos kérdést vitáltak meg. Ennek eredményeként az összefoglaló szemináriumon a hallgatók cselekvően kivették részüket a kérdések megvitatásából. Jól világították meg a

kérdéseket Milcea Gheorghe, Mihut Filorela és Iotj Petru elvtársak, akik a legfelkészültebbek voltak. Nem ezt az eredményt érte el Butescă Ana, Oniga Stefan és Stenescu Dumitru, akik rendszeresen látogatták az előadásokat, széles jegyzeteket készítettek és az egyéni tanulás iránt is érdeklődéssel tanúsítottak. Hiányos felkészültségükért gyengének minősítették őket az évzáró összefoglaló szemináriumon.

Ezek a hiányosságok az alapszervezet nemtörődömségét tükrözik. Az alapszervezet büroja nem tekintette fontos feladatának a párttagok és pártönkivüliek politikai és ideológiai oktatását. Surocc Stefan elvtárs, az alapszervezet titkára tudomást szerzett ugyan a pártoktatási kör munkájának hiányosságairól, de a kérdést nem vitte az alapszervezet elé, hogy ott egyes párttagok helytelen magatartását fellárják. Sarandan Dumitru, a néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, Oniga Stefan, a néptanács végrehajtó bizottságának titkára elhanyagolta politikai, ideológiai és kulturális színvonalának emelését. Sarandan elvtárs a legtöbb előadásról hiányzott, Oniga elvtárs is csak kétszer vett részt. Az alapszervezet titkára elmulasztotta, hogy nyílt ülésen vitassa meg az elvtársak helytelen magatartását és megelégedett azzal, hogy személyesen, barátságosan beszél velük. Ez a módszer nem vezetett eredményre, a pártoktatás szervezése terén mutatkozó hiányosságok egészen az évzáró megvitatásig fennmaradtak, anélkül, hogy az alapszer-

vezet büroja intézkedett volna felszámolásuk érdekében.

Az eredmények megvitatása alkalmával is kitért az alapszervezet bürojának hiányosságára. Ezen az ülésen is igyekeztek különböző kifogásokkal visszaverni Comlosan elvtárs bírálatát, aki jelentésében érdemük szerint osztályozta az elvtársakat.

A vita keretében többen megbírálták az alapszervezet titkárát. Javasolták, hogy a jövőben terjessze a taggyűlés elé azokat a kérdéseket, amelyeknek eldöntésében a párttagok hozzájárulása is szükséges. Rávilágítottak arra is, hogy milyen fontos a politikai és ideológiai felkészültség fokozása.

Határozatot is hoztak a fennálló hiányosságok kiküszöbölése érdekében. A határozat pontjai között szerepel az az intézkedés, amely leszögezi: az alapszervezet tagjai közül egyesek megbízást kapnak arra, hogy a jövőben elbeszélgesse a pártoktatási körökben résztvevő elvtársakkal és fokozott munkára mozgósítsák őket. Ezekre az elvtársakra komoly feladat hárul. Meg kell győzniük a pártoktatási körökben résztvevő elvtársakat, hogy milyen fontos politikai és ideológiai színvonaluk emelése. Előírja a határozat azt is, hogy az alapszervezetnek annyiszor kell elemeznie a párttanulmányi kör menetét, ahányszor szükséges, de legalább háromhavonként egyszer.

Szabadhely község pártalapszervezetének komoly lépéseket kell tennie az új pártoktatási év megszervezése érdekében.

A tanultakat a gyakorlatban alkalmazzák

(Kiss Béla levelezőnk írása nyomán.)
Végetért a Zimándköz falu pártalapszervezete mellett működő esti tanfolyam összefoglaló szemináriumára. Az esti tanfolyam előadásait hat párttag és hét pártönkivüli dolgozó látogatta. Az összefoglaló szemináriumon valamennyien szép eredményt értek el. Az elvtársak megértették, hogy csak úgy tudják cselekvően kivenni részüket a szocializmus építéséből, ha állandóan fejlesztik politikai és ideológiai színvonalukat. A párttagok példát mutattak, szorgalmasan tanultak, hogy eljuttassák az előadások anyagát. Az eredmények meg is mutatkoztak az összefoglaló szemináriumon, ahol Szabó Györgyöt és Kiss Bétát a legjobbnak minősítették. A pártönkivüliek sem

maradtak el a párttagok mögött. Minden erejükkel igyekeztek elsajátítani pártunk politikáját, hogy a jövőben a gyakorlatban is alkalmazzassák azt. A pártönkivüliek közül Gémes Margit és Muresan Ioachim érték el a legjobb eredményeket.

Az elért eredmények nagyrészt annak tulajdoníthatók, hogy a hallgatók rendszeresen látogatták az előadásokat. Politikai és ideológiai színvonaluk fejlesztésének eredményei a gyakorlatban is megmutatkoznak. A párttagok és a pártönkivüliek munkája valóban megjavult. Sokkal nagyobb lendülettel végzik felvilágosító munkájukat a dolgozó parasztlak soraiban. A felvilágosító munka főleg a szerződéskötés-

nél mutatkozik meg. Egyre több dolgozó paraszt köt szerződést állathizlálásra az állami és szövetkezeti szervekkel.

Az elért eredmények mellett hiányosságok is mutatkoztak az esti tanfolyam működésében. A tanulmányi kör nem minden hallgatója sajátította el megfelelően a tanulmányokat. Illés Mihály és Kurunczi Mihály elvtársak például gyengén vettek részt az évzáró szemináriumokon feltett kérdések megvitatásában. A zimándköz pártalapszervezetnek az elkövetkező évben arra kell törekednie, hogy egyetlen hallgató se maradjon gyenge minősítéssel, mert csak politikailag jól felkészült elvtársakkal haladhatnak előre a szocializmus építésének útján.

Készülünk fel a termésbegyűjtésre és a gabona tárolására

kálátokban, azonban most a tartományi átvételi központ munkaközösségének segítségével, sikeresen befejezte a munkát. Ehhez hozzájárult az is, hogy a gurahonci átvételi központ új vezetését kapott, amely teljes erővel arra törekedett, hogy kellő időben megjavítsák, kilisztiltsák és fertőtlenítsék a raktárakat.

A tartományi átvételi központ keretében tevékenykedő gépesítési osztály június 10-ig 84 százalékban átvizsgálta és megjavította az összes mérlegeket, laboratóriumi felszereléseket, a gabona tisztításához szükséges szektorokat, triőröket, szekelöket, géplapátokat és más szerszámokat.

A tartományi átvételi központ igazgatóságának egyik legfontosabb feladatát képezte, hogy technikusként küldjön a községek átvételi központjaiba, hogy a helyszínen szakképesítsék a dolgozókat. Ez azért volt szükséges, hogy a községi átvételi központok dolgozói kellő szakismeretek birtokában tervszerűen, torlódás nélkül biztosítsák a gabonaátvételezést a nyári kampány idején.

Az elért eredmények mellett azonban az átvételi központok munkájában még számos hiányosság található, amelyet mielőbb fel kell számolni. Egyes helyeken az átvételi központok vezetői nem fordítottak elegendő figyelmet a raktárak kellő időben történő javítására, tisztítására és fertőtlenítésére. Ez történt a borossebesi átvételi központnál is. Az átvételi központ vezetősége és Círnați Matei raktárfelelős, nem-

lőrdömséget tanúsított a raktárak előkészítési munkálatainak irányában. Círnați Matei napokon keresztül hiányzik a munkahelyről. Ezért itt a munkásokat visszamaradtak. Hiányosságok mutatkoznak Obesenyő községben is, ahol az átvételi központ igazgatója, Guttman Tibor nem intézkedett a raktárak kiürítését illetően, ezáltal nem végezheték el a javítást, a tisztítást és a fertőtlenítést. A gyoroki, német-szentpéteri és ternovai átvételi központok vezetői sem intézkedtek kellő időben a munkálatok meggyorsítása érdekében.

Az említett hiányosságok nagyrészt annak tulajdoníthatók, hogy a tartományi átvételi központ építkezési szolgálatának munkaközössége nem szállt ki a terepre a szükséges javítások megállapítására. Számos helyen az irodából, bürokratikusán készítették el a rendelkezéseket. Így történt a nagy-laki, szekudvari, csermői és világosi átvételi központnál, ahol az előirányzott javítások nem felelnek meg a követelményeknek és ezért visszamaradtak a munkával. E hiányosságokért felelősség terheli a tartományi átvételi központ igazgatóságát is, mert nem ellenőrizte az építkezési szolgálat munkaközösségének tevékenységét a javítások tévyszerűsítése és az anyagellátás terén.

Annak érdekében, hogy az átvételi központok dolgozói kellő időben befejezzék az összes munkálataikat, ki kell küszöbölni a fennálló hiányosságokat. Mozdósítani kell a községekben az átvételi központok vezetőit, kérjenek segítséget a néptanácsoktól és törekedjenek arra, hogy maradéktalanul valóra váltsák a kormány és a párt határozatából reájuk háruló feladatokat.

Vinersariu Stefan, a tartományi terményátvételi központ helyettes igazgatója

Eredményesen végzik a növénygondozást

A magyarpécskai „Petőfi Sándor” kollektív gazdaságban javában folynak a növényápolás munkálatai. Teljes lendülettel dolgozunk, erről munkánk eredményei tanuszkodnak.

Megkezdőkaptunk 70 hektár kukoricavetést, a 40 hektárnyi cukorrépát pedig már ki-egyeztük és most harmadszor kapjuk. Ugyancsak kiegyeltünk 4 hektár takarmányrépát, 5 hektár mákot pedig kiegyeltünk és háromszor megkapáltunk. Napraforgóval 25 hektárnyi területet vetettünk be és ezt a területet is már másodszor kapjuk.

A kapálások mellett nem hanyagoljuk el a többi mezőgazdasági munkákat sem. Három és fél hektáron dohányt ültettünk, harminc hektár lucernát pedig lekasáltunk, s a szénát már össze is gyűjtöttük.

A városi dolgozók zöldsegélyekkel való jó ellátása érdekében szerződést kötöttünk a szövetkezettel. A szerződés értelmében eddig 2000 kiló zöldhagymát szállítottunk és a napokban leszállítjuk a 4 hektár cukorborsótermést is. Szerződést kötöttünk ezenkívül 1 hektár zöldbab, 1 és fél hektár paprika, 1 és fél hektár paradicsom, 1 hektár nyári és 1 hektár őszi káposzta termesztésére. A felsorolt növények palántáit már az öntözhető területekre küttettük s a palánták szépen fejlődnek.

Az eddigi eredmények a kollektív gazdaság öntudatos tagjai odaadó munkájának tulajdonítható, akik megértették pártunk és kormányunk felhívását és minden kedvező időt a növényápolási munkálatok elvégzésére fordítottak.

A munkában az 1. számú ifjúsági brigád halad az élen, s jó munkájuk eredményeként elnyerték a versenyzásit. A 2. számú brigádban Bálint Pál csoportjának tagjai munkájukban pontosan betartják az agrominimum szabályait és jöminőségű munkát végeznek. Kitérnek még Lelik István, Stosz Mária IMSZ-tag, valamint Bojan Ilie, Kőműves Sándor és mások.

Jó eredmények mellett azonban hiányosságokat is találunk. Vida Károly csoportvezető például jól dolgozik csoportjával együtt, de gyakran nem veszi figyelembe a brigádfelől irányítását. Önkényesen a legközelebbi földekre megy dolgozni a megjelölt parcella helyett. Bírálatot érdemel továbbá ifju Halasi Gábor, az IMSZ alapszervezet titkára, mert sokszor nem ügyel az agrominimum szabályainak betartására. Pete Ilona párttagjelölt is gyakran marad távol a munkától. E két elvtársnak nagyobb gondot kell fordítania ezentúl az egyéni példamutatásra, mert ezzel fokozhatjuk tagjaink munkalendületét, s még szebb eredményeket érhetünk el.

Bartos Dénes,
levelező

Elnyerték az „Eltraktoros” címet

Június 10-én a pécskai gép- és traktorállomáson a versenybizottság nagygyűlésen elemezte a tavaszi kampányban elért eredményeket. A versenybizottság figyelembe vette a traktorosoknak a munka iránt tanúsított magatartását és a munkában elért eredményeit.

A versenybizottság a nagygyűlésen ismerette a traktorosok munkaeredményeit és Bancioiu Ioan, Bella Mihályt és Keleicher Györgyöt eltraktorosoknak nyilvánította. A gyűlés a versenybizottság határozatát egyhangúlag elfogadta.

Bancioiu Ioan traktoros 215 százalékkal, Bella Mihály 184 százalékkal, Keleicher György pedig 183 százalékkal teljesítette tervét. Munkájukkal valóban kiérdemelték a gép- és traktorállomás dolgozóinak elismerését.

Elmunkásoknak nyilvánították még Tesler Sándort, Vacuți Iosifot, Tesler Árpádot, Kicsid Józsefet és Bella Jánost.

Bancioiu Ioan, Bella Mihály, Keleicher György eltraktorosok ismertették munkamódszereiket és vállalták, hogy a nyári kampány idején igyekeznek munkájukkal kiérdemelni és továbbra is megtartani az eltraktoros megnevezést.

Új CEC fiókok létesültek

A „Vörös Lobogó” gyárban és a „December 30” gyár közelében egy-egy új CEC takarékszövetkezeti pénztárfiókot létesítettek. A dolgozóknak tehát nem kell hosszú utat tenniük a városig, hogy elhelyezzék megtakarított pénzüket a CEC takarékszövetkezeti pénztárnál, hanem ezt a munkahelyükön is megtehetik. A megtakarított és a CEC-nél elhelyezett pénzüsséget bármely időben ki lehet venni a dolgozók, mert az újonnan létesített CEC fiókokban visszafizetési műveletet is végeznek.

Hosu V.
levelező

A koreai kérdés vitája a genfi értekezleten

A június 11-i plenáris ülés

GENF. (Agerpres.) A koreai kérdés megvitatásában résztvevő 19 küldöttség június 11-én V. M. Molotov elnököltével plenáris ülést tartott.

Mint ismeretes, a június 5-én megtartott legutóbbi plenáris ülésen, V. M. Molotov, a szovjet küldöttség vezetője összegezte a lefolyt viták egyes eredményeit és határozatvezetést tervezett elő azokról a kérdésekről, amelyekre nézve meg lehetne egyezni. Azonkívül felvázolta azokat a kérdéseket is, amelyekkel kapcsolatban nézeteltérések merültek fel és amelyekkel ennélfogva pótlólag kell megvizsgálni.

A szovjet küldöttség határozatvezetéseben az indítványozta, szögezzék le, hogy az értekezlet résztvevői meggyeztek a koreai kérdés békés rendezésére vonatkozó következő általános elvek tekintetében:

Korea egyesítése, valamint az egységes, független és demokratikus koreai állam megteremtése céljából az egyezmény létrejöttéig számított hat hónapon belül egész Korea területén tartózkodó választásokat, titkos és általános szavazás alapján; az összkoreai törvényhozó szervben egész Korea lakossága arányosan legyen képviselve.

A szabad összkoreai választások előkészítése és megtartása céljából, valamint a Koreai NDK és Dél-Korea közlekedésének megkönnyítése. Korea két részének megbízottai közül összkoreai szövetet létesítenek; a szövet összkoreai és feladataira vonatkozó kérdést, amelyre nézve nézeteltérések merültek fel, külön kell megvizsgálni.

Pontosan meghatározott időn belül Koreából vissza kell vonni az összes idegen csapatokat; utólag vizsgálják meg a csapatok Korea munkái részéből való, még az összkoreai választások előtt, visszavonásának határidejét és szakaszait.

A szabad összkoreai választások felügyelete céljából összkoreai bizottság létesül; a bizottság összkoreai kérdést később vizsgálják meg.

A távolkeleti béke fenntartásában leginkább érdekelt államoknak kötelezettséget kell vállalniuk arra, hogy biztosítsák Koreai békés fejlődését, ami előmozdítja a nemzeti egységet; azt a kérdést, hogy mely államoknak kell garanciát vállalniuk és hogy milyen természetűek legyenek ezek a garanciák — utólag vizsgálják meg.

A szovjet küldöttség, amikor előterjesztette határozatvezetést, az a törekvés vezérelte, hogy megkönnyítse az értekezlet további munkáját és elősegítse a meggyezési létrehozását.

Az építő mód, ahogyan a szovjetküldöttség felveti a koreai kérdést, kívívó ellenében áll az amerikai küldöttség álláspontjával, amely feltétel nélkül támogatja Dél-Korea küldöttségének június 22-én előterjesztett javaslatait, holott a javaslatok

figyelem kívül hagyják a koreai lényeges helyzetet és nem szolgálhatnak a genfi értekezlet határozatainak alapjául.

Csu En-laj, a Kínai Népköztársaság küldöttségének vezetője, aki elsőként szólalt fel a június 11-i ülésen, indítványozta, hogy az újabb viták alapjául fogadják el a szovjet javaslat mind az öt pontját.

Kanada küllötte a következő felszólaló, elismerte az amerikai propaganda elcsúszott szövegét, amelynek célja, hogy igazolják az USA koreai katonai beavatkozását és az ennek a beavatkozásnak az elkövetésére hozott ENSZ-határozatok törvénytelenségét. A kanadai küllött ezután kifejtette álláspontját a szovjet küldöttség június 5-i javaslatával kapcsolatban.

Kanada megbízottja megelőlegezésnek adott kifejezést afelett, hogy a szovjet javaslatok szerint az összkoreai törvényhozó szervben egész Korea lakossága arányosan legyen képviselve. A kanadai küldöttség szükségének tartja azonban — mondotta — hogy előzőleg oldjanak meg az összkoreai választások megtartására vonatkozó több kérdést.

A kanadai küldöttség — mondotta — nem utasítja el előre az összkoreai bizottság megalakítására vonatkozó javaslatot, vagyis azt, hogy ezt a bizottságot Korea mindkét részének megbízottjaiból alakítsák meg, a szabad összkoreai választások előkészítésére és megtartására és abból a célból, hogy előmozdítsa a közlekedést Korea két része között. A kanadai küllött azonban amellelt erősködött, hogy az összkoreai bizottság megalakítására vonatkozó határozat elfogadása előtt egyezzenek meg a bizottság összetétele és funkciói tekintetében.

Kanada megbízottja ahhoz a feltételhez kötötte a szovjet küldöttség több javaslatának elfogadását is, hogy előzetesen oldják meg a küllöttek közötti vitás kérdéseket.

A kanadai küllött ezután a kérdések egész listáját olvasta fel, amelyek jórészt a megvitatott problémák részleteire vonatkoznak és előzetes választ kéri ezekre a kérdésekre. A kanadai küllött beszédéből kitűnt, hogy küldöttsége nem szándékozik hozzájárulni a genfi értekezlet sikeréhez, mivel nem volt hajlandó elfogadni a szovjet küldöttség építő javaslatát, amely előírja, hogy határozatban mondják ki azokat az alapvető elveket, amelyekre nézve az értekezlet résztvevői meg tudják egyezni s hogy az értekezlet mondja ki, folytatják az eszmecsereket a nézeteltérést okozó kérdésekben.

Uzslánd képviselője, mint ahogyan beszédéből kitűnt, szintén elzárkózik minden közös meggyezéshez vezető utól a koreai kérdésben. Nem tagadta, hogy a szovjet

javaslatokban említett elvi kérdésekben meggyezésre jutottak. Mégis ellenezte azt a szovjet javaslatot, hogy azokban az általános elvi kérdésekben, amelyekben a különböző küldöttségek álláspontja megközelítette egymást, hozzanak előzetes határozatot, s azután folytassák azoknak a kérdéseknek a megvitatását, amelyekben még nézeteltérések állnak fenn.

Ezután Nam Ir, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság küldöttségének vezetője szólalt fel. Kijelentette, hogy a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság küldöttsége támogatja a szovjet küldöttség június 5-i határozati javaslatát.

Nam Ir után az angol küldöttség vezetője, Elen emelkedett szóra. Beszéde első részében azt próbálta bizonygatni, hogy az ENSZ pozitív szerepet játszhatna a koreai kérdés megoldásában. Nyilvánvaló, hogy ez az állítás minden alapot nélkülöz, hiszen az ENSZ a koreai háborúban hadviselő fél volt és mint ilyen, elvesztette azt a jogát, hogy részt vehessen a koreai kérdés megoldásában. Eden továbbra is kitartott amellelt, hogy Koreában az ENSZ felügyeletével tartsák meg a választásokat és kijelentette, hogy az angol küldöttség ennek az „elvnek” az elfogadásától leszi függővé a koreai kérdés megoldását.

Ha a fenti kérdésekben nem sikerül elhárítani a nézeteltéréseket — mondotta Eden — akkor be kell ismerni, hogy az értekezlet nem tudta teljesíteni feladatát. Hozzátette, hogy ebben az esetben a koreai fegyverszüneti egyezménynek érvényben kell maradnia és „kellő pillanatban” újabb módot kell találni a koreai kérdés politikai megoldására.

Hasonló értelemben beszélt Taiföld küllötte is.

Spaak belga küllött hangsúlyozta, milyen nagy jelentősége van V. M. Molotov június 5-i nyilatkozatának, amely kidomborította a koreai kérdésben elért eredményeket. Spaak elismerte, hogy sok kérdésben valóban lehetséges az elvi meggyezés. Felszólalásából azonban az derült ki, hogy a belga küldöttség nem törekszik a koreai kérdésnek a koreai nép nemzeti jogai elismerésén alapuló megoldására. Ellenezte azt, hogy összkoreai bizottságot létesítsenek és kitartott amellelt, hogy a választásokat az Egyesült Nemzetek Szervezetének ellenőrzése alatt tartsák meg.

Utolsóként Bidault, a francia küldöttség vezetője szólalt fel. Beszédéből kitűnt, hogy a francia küldöttség nem ohaít választ adni a szovjet küldöttség vezetőjének június 5-i javaslatával kapcsolatban.

Bidault beszéde után az ülés véget ért. Az elnökö V. M. Molotov kijelentette, hogy a következő ülés tárgyát a megszületett ügyrendi eljárás alapján közös meggyezéssel állapítják meg.

Külpolitikai jegyzetek

„Megismétlődik a régi mese...”

„Ki ellenőrizi a nyugatnémet ipart?” című broszura jelent meg Angliában a Labour Research Department Publications kiadásában. A kérdésre a broszura lakonikus rövidséggel válaszol: „Azok, akik Hitler hatalomra juttatták”.

Kik ezek az emberek?

Alfred Krupp háborús bűnös, akit 1948-ban 12 évre ítélték és akit nemrég szabadlábra helyeztek. A bonni kormánytól 1946-ban kapott a háborús termelés helyreállítására. Alfred Krupp 110 német és 41 külföldi cég főnöke, 127 német és 25 külföldi cég társszervezője.

Friedrich Flick háborús bűnös, akit a hitleristák által rabságba hurcolt munkások meggyilkolásáért ítélték el — ma egy nagy acélüzem vezetője.

Hjalmar Schacht, háborús bűnös, ismét lázasan dolgozik: jelenleg a többi között egy nagy nyugatnémet bankot szervez.

Wilhelm Zangen, a hitleri imperialista ipari csoport vezetője, tagja volt annak a fegyverkezési tanácsnak, amelynek élén Göring állt. Ma ismét ő vezeti a Mannesmann acélkonzern, amelynek a háború előtt is ő volt az igazgatója.

Ezt a jegyzéket ki kell még egészíteni olyan háborús bűnös pénz- és iparmágnások neveivel, mint Kurt von Schröder, von Witzleben, Heinrich Dinkelbach és a többiek.

„Megismétlődik a régi mese” — írja az említett broszura. — „Nemcsak a kivétel és a többi ország munkásainak teljes felhasználása van veszélyben, hanem a béke is, mert lázasan ujjáépítik a német termelési gazdasági bázist; ez pedig 80 esztendő leforgása alatt három véres háborút robbantott ki”.

Segély, amelytől szabadulni szeretnének

Amerikai és olasz hivatalos forrásokból származó hírek szerint, az Egyesült Államok június 30-ig, vagyis az 1953–1954. pénzügyi év végéig 18 millió dolláros „segélyt” akar nyújtani Olaszországnak.

Ez a hír nagy nyugtalanságot keltett Olaszországban.

A nyugtalanság jogos is volt, mert amint a „Ventiquattro Ore” című olasz pénzügyi-gazdasági lap jelenti, Amerika „segélyként” olyan mezőgazdasági termékeket szándékozik adni Olaszországnak, amit Amerikában nem tudnak eladni. Olaszországnak azonban nincs szüksége ezekre a termékekre. Az Egyesült Államok egyebek között száz ezer mázsa növényi olajat és nagymennyiségű dohányt akar Olaszországnak nyakába szőni. Az olasz lapok azt írják, hogy az államraktáraiban jelenleg 600.000 tonna eladatlan növényi olaj hever.

Ami a dohányt illeti, az utóbbi évek során Olaszországban 22 százalékkal csökkenték a dohánynyal bevetett területet. A pénzügyminiszter most még jobban csökkenteni akarja ezt a területet.

(Megjelent a „Pravda” 158. számában).

A Vietnámi Demokratikus Köztársaság genfi küldöttségének sajtóértekezlete

GENF. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

A Vietnámi Demokratikus Köztársaság június 11-iki sajtóértekezletén Hoang Van Hoan, a küldöttség szóvivője a következő nyilatkozatot tette:

A sajtó képviselői véleményemet kérték egy Párisból jött értesítéssel kapcsolatban, amely szerint a Vietnámi Demokratikus Köztársaság kormánya és a francia küldöttség között meggyezés jött volna létre arra vonatkozólag, hogy Szajgon, Hanoi és Haifong városokat befoglalják a francia expedíós hadsereg csapatai számára fenntartott átcsoportosítási övezetbe.

Hivatalos meghatalmazásom van arra, hogy megcáfoljam ezt a teljesen képből kapott értesítést.

Csu En-laj látogatása a Svájci Szövetségi Tanácsnál

Csu En-laj, a Kínai Népköztársaság külügyminisztere, a Kínai Népköztársaság genfi küldöttségének vezetője, június 12-én délelőtt látogatást tett a Svájci Szövetségi Tanácsnál, ahol Rubattel, az Államszövetség elnöke fogadta.

A Svájci Szövetségi Tanács ebédet adott Csu En-laj tiszteletére.

A szovjet szakszervezetek XI. kongresszusának munkálatai

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli:

A Szovjetunió szakszervezeteinek XI. kongresszusa június 11-iki ülésén befejezte a vitát N. M. Svernyiknek, a Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsa elnökének, valamint a központi revíziós bizottságának jelentésével kapcsolatban. A négy napig tartó vita során 56 felszólalás hangzott el.

N. M. Svernyik a vita után rámutatott az elhangzott bírálatok jogosságára és hangsúlyozta, hogy a szakszervezetek központi bizottságai és helyi szervei nem foglalkoztak elég behatóan egyes fontos kérdésekkel. Nagyobb gondot kell fordítani a be-

vezéssel és normamegállapítással kapcsolatos kérdésekre, jobban figyelembe kell venni a bevezetés szerepének fontosságát a munkatermelékenység növelése szempontjából, behatóbban kell foglalkozni a minőség javításával, az önköltség csökkentésével, a fiatal munkások szakmai előkészítésével és kulturális színvonaluk emelésével.

A kongresszus egyhangúlag jóváhagyta a jelentést és bizottságot választott a jelentésről szóló határozati javaslat előkészítésére.

A június 11-iki délutáni ülésen számos külföldi vendég üdvözölte a kongresszust, köztük Ausztria egyik legrégebbi szakszerve-

zeti aktivistája, Gottlieb Fiala, aki az ausztriai szakszervezetek haladószeleméji tagjai nevében üdvözölte a kongresszust és beszámolt az ausztriai dolgozók harcáról a jobb életért és a békeért.

A latinamerikai dolgozók nevében Lourival Villar üdvözölte a kongresszust. Sardeddin Mumme a libanoni nyomdamunkások szakszervezetének elnöke, a libanoni dolgozók üdvözlését tolmácsolta a kongresszusnak.

A „Hind Mazdur Sabha” indiai szakszervezeti központ főtitkára, Radjaram Sasztri, az indiai munkásság nevében üdvözölte a kongresszust.

A Csehszlovák Kommunista Párt X. kongresszusa

PRAGA. (Agerpres.) — CETEKA. A Csehszlovák Kommunista Párt X. kongresszusa június 11-én, Prágában megkezdte munkálatait.

A jelenlévők városi lapossal üdvözölték a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága Elnökségének tagjait és N. Sz. Hruscsovot, az SzKP KB első titkárát, a Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttségének vezetőjét, a minál helyet foglaltak az elnökségi asztal mellett.

Az elnökségi párhelyben a testvéri kommunista és munkáspártok küldöttségei ültek. Meleg ünnepség közepette lép az emelvényre Antonín Zapotocky, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága politikai titkárságának tagja. A Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága nevében üdvözli a kongresszusi küllötteket és a testvéri kommunista és munkáspártok küldöttségeinek tagjait.

Zapotocky javaslatára a jelenlévők egy-

perces csenddel emlékeznek meg Joszif Visszarionovics Sztálinról, Lenin halhatatlan műve nagy folytatójáról és Klement Gottwaldról, Lenin és Sztálin hűséges tanítványáról.

Ezután megválasztották az elnökséget és a többi kongresszusi szervet, jóváhagyták a napirendi pontokat, majd Antonín Zapotocky, a kongresszus elnöke, megadta a szót Antonín Novotnyknak, hogy tartsa meg jelentését.

Lemondott a francia kormány

PARIS. (Agerpres.) — A francia nemzetgyűlés az indokolt politikával kapcsolatban felelősséget vállalni készen áll a francia kormányt. A kormány támogatására irányuló határozati javaslatot a nemzetgyűlés 306 szavazattal 203 ellen leszavazta.

A szombat délelőtti ülésen Laniel a szavazás előtt felszólította a kormánytöbbséghez tartozó képviselőket, hogy ne provokáljanak ki kormányválságot, „mert a kormány bukása a jelenlegi körülmények között a politikai irányvonal megváltozásával járna”.

Több képviselő bejelentette, hogy a kormány ellen fog szavazni Francois Mitteran képviselő felszólalásában követelte, hogy a kormány mondjon le. Charles Lussy, a szocialista parlament csoport elnöke is kijelentette, hogy az ő csoportja is a kormány ellen fog szavazni.

A szavazás megtörténte után Laniel felkereste a köztársasági elnököt. A France Presse jelentése szerint, az elnöki palotából távozó Laniel kijelentette, hogy benyújtotta

lemondását. Mint ismeretes, a francia parlamenti ügyrend értelmében a köztársasági elnök megtagadhatja a lemondás elfogadását, ha a kormány ellen leadott szavazatok száma nem éri el az alkotmányos többséget, vagyis 314 szavazatot.

A France Presse közlése szerint a francia politikai körök — kivéve a katolikus pártot — szombaton délután úgy ítélték meg a helyzetet, hogy a kormányválság a valóságban már megkezdődött.